Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B** **NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 388/2000,**

annettu 24 päivänä tammikuuta 2000,

Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan, Unkarin tasavallan sekä Romanian välisten eräiden viinien vastavuoroista tariffikiintiöiden käyttöönottoa koskevien kirjeenvaihtona tehtyjen sopimusten muuttamista koskevien sopimusten kirjeenvaihtona tekemisestä sekä tiettyjä viinejä koskevien yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 933/95 muuttamisesta

(EYVL L 96 , 28.4.1995, s. 1)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Neuvoston asetus (EY) N:o 685/98, annettu 16 päivänä maaliskuuta 1998	L 96	1	28.3.1998
►**M2**	Neuvoston asetus (EY) N:o 813/98, annettu 7 päivänä huhtikuuta 1998	L 116	1	18.4.1998
►**M3**	Neuvoston asetus (EY) N:o 1481/1999, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1999	L 172	1	8.7.1999
►**M4**	Neuvoston asetus (EY) N:o 1482/1999, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1999	L 172	7	8.7.1999
►**M5**	Neuvoston asetus (EY) N:o 1774/1999, annettu 29 päivänä heinäkuuta 1999	L 212	1	12.8.1999
►**M6**	Neuvoston asetus (EY) N:o 388/2000, annettu 24 päivänä tammikuuta 2000	L 49	4	22.2.2000
►**M7**	Neuvoston asetus (EY) N:o 678/2001, annettu 26 päivänä helmikuuta 2001	L 94	1	4.4.2001
►**M8**	Neuvoston päätös 2006/187/EY, tehty 21 päivänä joulukuuta 2005	L 66	21	8.3.2006

▼B

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 388/2000,

annettu 24 päivänä tammikuuta 2000,

Euroopan yhteisön ja Bulgarian tasavallan, Unkarin tasavallan sekä Romanian välisten eräiden viinien vastavuoroista tariffikiintiöiden käyttöönottoa koskevien kirjeenvaihtona tehtyjen sopimusten muuttamista koskevien sopimusten kirjeenvaihtona tekemisestä sekä tiettyjä viinejä koskevien yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista annetun asetuksen (EY) N:o 933/95 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

yhteisö on sitoutunut Euroopan yhteisön sekä Bulgarian tasavallan, Unkarin tasavallan ja Romanian välillä kirjeenvaihtona tehdyissä sopimuksissa, jotka on hyväksytty päätöksillä 93/721/EY, 93/723/EY ja 93/725/EY ([1]), avaamaan mainituista maista peräisin oleville tietyille viineille tariffikiintiöitä alennetuin tullein; nämä kiintiöt on varattu viineille, joiden mukana on vastavuoroisesti tunnustetun virallisen toimielimen antama todistus, jossa varmistetaan, että kyseiset viinit ovat sopimuksessa tarkoitettuja viinejä ja peräisin kyseisistä maista,

tariffikiintiöt on avattava vuosittain 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta väliseksi ajaksi,

olisi erityisesti taattava kaikille osapuolille tasavertainen ja jatkuva mahdollisuus käyttää kyseisiä kiintiöitä ja kiintiöille säädetyn tullin soveltaminen keskeytyksettä määrätyt edellytykset täyttävien tuotteiden tuontiin tai jälleentuontiin kaikissa jäsenvaltioissa, kunnes kiintiöt ovat täyttyneet,

yhteisön olisi tehtävä päätös kiintiöiden avaamisesta osana kansainvälisten velvoitteidensa täyttämistä; mikään ei kuitenkaan estä sitä, että näiden kiintiöiden yhteisen hallinnoinnin tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioille annetaan lupa lukea tosiasiallisia tuonteja vastaavat tarvittavat määrät kiintiöihin; tällainen hallinnointitapa edellyttää kuitenkin jäsenvaltioiden ja komission välistä kiinteää yhteistyötä, koska komission on erityisesti voitava seurata kiintiöiden täyttymistä ja tiedottaa siitä jäsenvaltioille, ja

kyseisten maiden tariffikiintiöiden hallinnointiin ja mukauttamiseen sovelletaan Bulgariasta, Unkarista, Puolasta, Romaniasta, Slovakiasta ja Tšekin tasavallasta peräisin olevien tiettyjen maataloustuotteiden yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista sekä mainittujen kiintiöiden (1994—1997) mukauttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 18 päivänä heinäkuuta 1994 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1798/94 ([2]) säädettyjä sääntöjä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

▼M8

1 artikla

1. Suspendoidaan 1 päivästä tammikuuta 2005 seuraavien Bulgarian ja Romanian alkuperätuotteiden tuontitullit kullekin tuotteelle vahvistettujen tariffikiintiöiden tasolle ja rajoissa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 2 kohdan soveltamista:

([1]) EYVL N:o L 337, 31.12.1993, s. 3, 84, 173
([2]) EYVL N:o L 189, 23.7.1994, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2485/94 (EYVL N:o L 265, 15.10.1994, s. 5)

▼**M8**

a) Bulgariasta peräisin olevat viinit:

Järjestysnumero	CN-koodi (1)	Tavaran kuvaus (2)	Vuotuinen määrä 1.1.2005 alkaen (hl)	Vuotuinen lisäys 1.1.2006 alkaen (hl)	Kiintiötulli
09.7001	ex 2204 10	Kuohuviini enintään 2 litraa vetävissä astioissa	4 000	200	vapaa
09.7003	ex 2204 21	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	510 000	25 500	vapaa
09.7005	ex 2204 29	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	195 000	0	vapaa

(1) Ks. Taric-koodit liitteessä III

(2) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään 1 artiklan 1 kohdan osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edellä on ex, sovellettava etuusmenettely määritetään sekä CN-koodin että sitä vastaavan kuvauksen perusteella.

b) Romaniasta peräisin olevat viinit:

Järjestysnumero	CN-koodi (1)	Tavaran kuvaus (2)	Vuotuinen määrä 1.1.2005 alkaen (hl)	Kiintiötulli
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Tuoreista rypäleistä valmistettu viini	345 000	Vapaa

(1) Ks. Taric-koodit liitteessä III.

(2) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään 1 artiklan 1 kohdan osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekstiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edellä on ex, sovellettava etuusmenettely määritetään sekä CN-koodin että sitä vastaavan kuvauksen perusteella.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut tariffikiintiöt on varattu viineille, joiden mukana on neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän viinialan tuotteiden kaupan osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 883/2001 (1) mukaisesti täytetty VI 1 -asiakirja tai VI 2 -asiakirjaote.

▼**B**

2 artikla

Sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 1798/94 2—7 artiklaa.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

(1) EYVL L 128, 10.5.2001, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2079/2005 (EUVL L 333, 20.12.2005, s. 6).

▼**M8**

LIITE

TARIC-KOODIT

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-koodi
09.7001	ex 2204 10	2204 10 19 91 2204 10 99 91
09.7003	ex 2204 21	2204 21 79 79 2204 21 79 80 2204 21 80 79 2204 21 80 80 2204 21 84 59 2204 21 84 70 2204 21 85 79 2204 21 85 80 2204 21 94 20 2204 21 98 20 2204 21 99 10
09.7005	ex 2204 29	2204 29 65 00 2204 29 75 10 2204 29 83 10 2204 29 83 80 2204 29 84 20 2204 29 94 20 2204 29 98 20 2204 29 99 10
09.7013	ex 2204 10	2204 10 19 91 2204 10 19 99 2204 10 99 91 2204 10 99 99
	ex 2204 21	2204 21 79 79 2204 21 79 80 2204 21 80 79 2204 21 80 80 2204 21 84 59 2204 21 84 70 2204 21 85 79 2204 21 85 80 2204 21 94 20 2204 21 98 20 2204 21 99 10

▼**M8**

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-koodi
	ex 2204 29	2204 29 65 00
		2204 29 75 10
		2204 29 83 10
		2204 29 83 80
		2204 29 84 20
		2204 29 94 20
		2204 29 98 20
		2204 29 99 10